

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison	V W	14 D - Caddy (moteur: JH / 70 kW) *	CH 3852 21
Constructeur	VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD		Catalyseur
Identification	sur la plaquette du constructeur "14 D" numéro du châssis "WVW...14....."		
Plaquette du constructeur	dans le compartiment du moteur, à l'avant à côté de la fermeture du capot		
Numéro du châssis	dans le compartiment du moteur, en haut à droite sur le bac à eau (visible par lucarne)		
Identification du moteur	"JH" à l'avant sur le bloc (en direction de marche)		
Importateur	A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad		

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>V W</u>	Type	<u>J H</u>
Suspension <u>AV-jambes élastiques, AR-ressorts à lames, amortisseurs</u>	Construction <u>en ligne/injection</u>	Temp	<u>4</u>
Direction <u>à crémaillère, s.d. assistance hydraulique</u>	Carburant <u>E</u>	Position	<u>avant</u>
Entraînement <u>sur roues avant</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres	<u>4</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2-circuits, AV-disques/AR-tambours, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur sel, décélération ou ALB sur roues AR</u>	Alésage <u>81,0</u>	Course	<u>86,4</u>
Frein auxiliaire <u>circuit 1 + 2 du frein de service (en diagonale)</u>	Cylindrée <u>1780</u>	CV-impôt	<u>9,07</u>
Frein d'arrêt <u>mécanique, tambours, sur les roues arrière</u>	Puissance en KW <u>70 DIN</u>	à min-1	<u>5500</u>
Relentisseur <u>-</u>	Couple max. Nm <u>142</u>	à min-1	<u>3000</u>
Contrôle 2 circuits <u>par contrôle du niveau ou diff. de pression, LT combinée</u>	Déparasitage <u>B+2 / A+2</u>		
	Silencieux <u>1 - 450x210x135</u>	"171 119 E"	

Carrosserie/Équipement <u>pont x) §)</u>	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes <u>2</u>	Poids à vide	<u>625</u>	<u>350</u>	<u>975</u>
Ceintures sécurité avant <u>Ar4m (E)</u>	Répartition charge	<u>90</u>	<u>560</u>	<u>650</u>
Cale <u>-</u>		<u>715</u>	<u>910</u>	<u>1625</u>
Antivol <u>-</u>	Poids garants			<u>1625</u>
Réservoir carburant <u>1/acier, 60 litres</u>	Pneus <u>165 SR 13</u>	<u>165 SR 13</u>		
Avertisseur <u>1/MIXO CH 2 013 ou d'autres modèles homologués</u>	Ply/bar <u>- / 2,4</u>	<u>- / 2,4</u>		
Nombre de places total <u>2</u>	Charge pour Vmax <u>180</u>	<u>180</u>		
	Jantes <u>5J x 13, DP 45, acier ou all. léger "V1/AUDI"</u>			
Dimensions		mécanique	automatique	
Longueur <u>1830</u>	Empattement <u>2625</u>	<u>800 / 400</u>	<u>800 / 400</u>	
Largeur <u>1300</u>	Essieu double av <u>-</u> ar <u>-</u>			
Hauteur <u>380</u>	Voie av <u>1390</u> -			
Porte à faux avant <u>-</u>	Voie ar <u>1375</u> -	<u>800</u>	<u>800</u>	
Porte à faux arrière <u>810</u>	Braquage ø g <u>9100</u> d <u>9100</u>	<u>50</u>	<u>50</u>	
Garde au sol <u>à vide -</u>	en charge <u>-</u>	Vitesse maximale selon le constructeur testée <u>158</u> km/h	<u>153</u> km/h	
		testée <u>-</u> km/h à min-1 <u>-</u> moteur <u>-</u> prise de force		

Emissions du bruit		Au passage	Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)
Boite de vitesses	i-e	dB/A	dB/A	min-1		Genre de véhicule		
m5	3,94	77,0	73,5	4125		Voiture de livraison		
a3	3,41	76,0	78,0	4125		Marque et type	V W 14 D - Caddy	
<u>Valeurs limites 1.10.86 remplies</u>						Homologation No CH	3852 21	
						Carrosserie	pont	

F	G	H			J	R		Places		
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE		total	avant
Boite de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1	CH			
m5	3,94	0,70	0,11	0,14	-	925	07 2501 01		2	2
a3	3,41	0,90	0,07	0,07	-	925	07 2501 02			
		Poids à vide		975	Carburant		B			
		Charge utile		650	Cylindrée		1780			
		Poids total		1625	CV-impôt		9,07			
F	G	K	L	M	N	R				

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

Catalyseur : désignation "175 131 701" ou "191 131 701 A" ou "443 131 701 N" ou "811 131 701 B" (US-83)

\* Variante du modèle : se différencient par les accessoires et l'aménagement.

x) Carrosserie: s.d. - avec caisson en plastique sur la surface de chargement, hauteur vhc 1920, poids à vide augmente de 60 kg  
 - avec caisson en plastique sur la surface de chargement, 1990, 75 kg  
 - avec bâche 1920, 25 kg

§) Equipement : des bavettes sont exigées à l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation:

576 - Catalyseur, norme US-83

Lieu et date de l'homologation Wolfsbourg, 26.-30.08.85  
 Sta/jak

Remplace la fiche d'homologation du 28.11.86  
 18.06.87 - Frein de service jak

Service fédéral d'homologation